

VIRKAMIESTUOMIOISTUIN

Virkamiestuumioistuimen tuomio (kolmas jaosto) 26.6.2013 — BM v. EKP

(Asia F-78/11) ⁽¹⁾

(Henkilöstö — EKP:n henkilöstö — Koeajan taannehtiva pidentäminen — Päätös sopimuksen päättämisestä koeaikana — Kurinpitomenettely)

(2013/C 252/71)

Oikeudenkäyntikieli: englanti

Asianosaiset

Kantaja: BM (Frankfurt am Main, Saksa) (edustajat: asianajajat L. Levi ja M. Vandenbussche)

Vastaaja: Euroopan keskuspankki (asiamiehet: aluksi P. Embley, M. López Torres ja E. Carlini, sittemmin M. López Torres ja E. Carlini, avustajanaan asianajaja B. Wägenbaur)

Oikeudenkäynnin kohde

Vaatus kumota EKP:n päätös purkaa kantajan sopimus koeaikana sellaisen kurinpidollisen rikkomuksen perusteella, josta seuraa varoitus.

Tuomiolauselmä

- 1) Euroopan keskuspankin johtokunnan 20.5.2011 tekemä päätös, jolla päätetään BM:n sopimus 31.10.2011, kumotaan.
- 2) Kanne hylätään muilta osin.
- 3) Euroopan keskuspankki vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan ja se veloitetaan korvaamaan BM:n oikeudenkäyntikulut.

⁽¹⁾ EUVL C 319, 29.10.2011, s. 30.

Virkamiestuumioistuimen tuomio (kolmas jaosto) 19.6.2013 — BY v. EASA

(Asia F-81/12) ⁽¹⁾

(EASAn Henkilöstö — Väliaikainen toimihenkilö — Tutkittavaksi ottaminen — Kanteen nostamisen määräaika — Epäsuotuisa arviointikertomus — Siirto — Työpaikkakiusaaminen — Harkintavallan väärinkäyttö)

(2013/C 252/72)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: CF (Bierges, Belgia) (edustaja: asianajaja A. Schwend)

Vastaaja: Euroopan lentoturvallisuusvirasto (EASA) (asiamiehet: F. Manuhutu, avustajinaan asianajajat D. Waelbroeck ja A. Duron)

Oikeudenkäynnin kohde

Vaatus sen päätöksen kumoamiseksi, jolla kantaja on siirretty yksikön edun nimissä muuhun kuin johtotehtävään ja joka on tehty epäedullisen arviointikertomuksen laatimisen jälkeen, ja vaatus siitä, että kantajalle on maksettava korvausta hänelle väitetysti aiheutuneesta vahingosta

Tuomiolauselmä

- 1) Kanne hylätään.
- 2) BY vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan, ja hänet veloitetaan korvaamaan Euroopan lentoturvallisuusviraston oikeudenkäyntikulut.

⁽¹⁾ EUVL C 340, 19.11.2011, s. 41.

Virkamiestuumioistuimen tuomio (toinen jaosto) 19.6.2013 — Goetz v. alueiden komitea

(Asia F-89/11) ⁽¹⁾

(Henkilöstö — Virkamiehet — Sopimussuhteen ulkopuolinen vastuu — Vahingonkorvauskanne — Tutkittavaksi ottaminen — Kanteen nostamista koskevan määräajan alkamisajankohta — OLAFin tutkinta — Hallinnollinen tutkinta — Kurinpitomenettely kurinpitolautakunnassa — Hallintoviranomaisen velvollisuus toimia huolellisesti — Kurinpitomenettelyn kesto — Vastuu sellaisen kurinpitomenettelyn aloittamisesta, joka päätetään ilman seuraamuksen määräämistä)

(2013/C 252/73)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: Charles Dieter Goetz (Linkebeek, Belgia) (edustajat: asianajajat N. Lhoest ja A.-A. Minet)

Vastaaja: alueiden komitea (asiamies: J. C. Cañoto Argüelles, avustajanaan asianajaja B. Cambier)

Oikeudenkäynnin kohde

Alueiden komitean sen päätöksen kumoamista koskeva vaatus, jolla hylättiin kantajan henkilöstösääntöjen 90 artiklan 1 kohdan nojalla tekemä hakemus, jolla kantaja vaati korvausta henkisestä kärsimyksestä ja aineellisesta vahingosta, joka hänelle oli väitetysti aiheutunut hallinnollisen menettelyn ja kurinpitomenettelyn yhteydessä